

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **GBR** office: Ipswich **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

If you're having difficulty, our friendly customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com
AUS:cs.au@costway.com
GBR:cs.uk@costway.com
ITA:cs.it@costway.com

POL:sklep@costway.com
DEU:cs.de@costway.com
FRA:cs.fr@costway.com
ESP:cs.es@costway.com

Mini Fridge
Mini Kühlschrank
Mini Frigo
Mini Frigorífico
Mini Frigo
Termoelektryczna mini chłodziarka

EP25580

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zum zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci, gdyż stwarzają potencjalne ryzyko zadławienia.

Product Characteristics:

The mini fridge is popular with drivers and field operators in some developed countries in Europe, America and so on. It can bring you cool drinks in hot summer and warm food in winters with cold wind blowing. No matter in outdoor hiking traveling by car or in traffic jam, you can enjoy plenty of drinks and foods at a proper temperature.

The mini fridge may be carried on your back or in hand for its lightweight. Matching with AC or DC transformer attached, it can be used indoors, especially for students to store cool and hot drinks and foods in their own room. If it is placed in hotel, office or sitting room, its graceful design, beautiful appearance, luxury style and extraordinary applicable function, will bring you a sense of ease and comfort when you are holding a cup of cold drink in your hand after work.

It integrates dual functions of cooling and heating by employing semiconductor, without compressor or cryogen. It has advantages of being free from pollution, small volume, lightweight, portability, long service life and low power consumption.

Application:

- for holding banquet beside the lake
- for picnics and on camping trips
- for taxi drivers

- In students' dormitory or dining hall
- in playground
- in the office or construction site

- for traveling by cars
- on yacht outing or go fishing
- on a wagon, truck or tour bus

- for storage of medicine at a low temperature
- for preservation of fresh milk and warm food
- for home bar

Work performance:

To obtain optimized cooling effect, we suggest putting in pre-chilled foods and drinks. It will take 2 or 3 hours for cooling the unfrozen foods or drinks.

The mini fridge is not designed to heat cold food but to preserve hot foods at a warm temperature. If necessary, it can heat the foods with more than 2 hours.

If it's applied properly following the direction, the temperature of foods can be kept for hours.

Cooling effect: 16-20°C below ambient temperature.

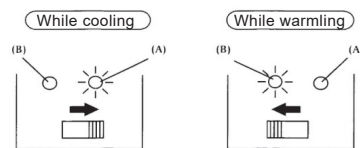
Warming effect: Up to 50°C.

Operation Guide:

First make sure the switch at the side of the mini fridge is in OFF state, and then insert the plug of the power cord into the socket of the unit.

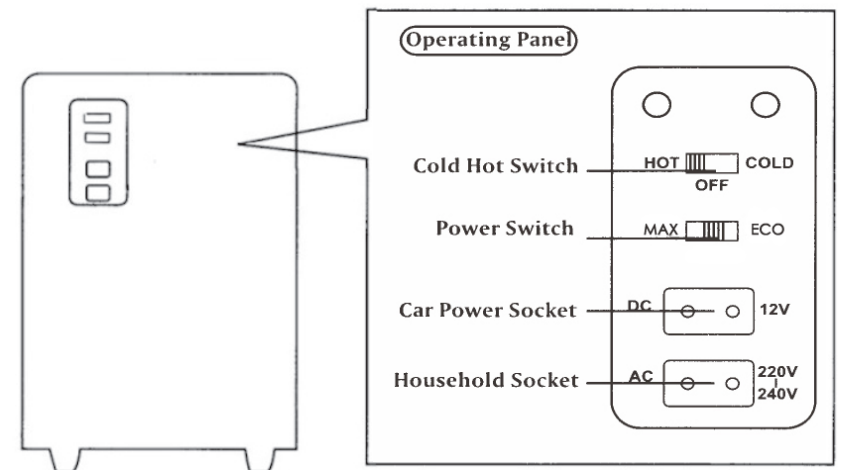
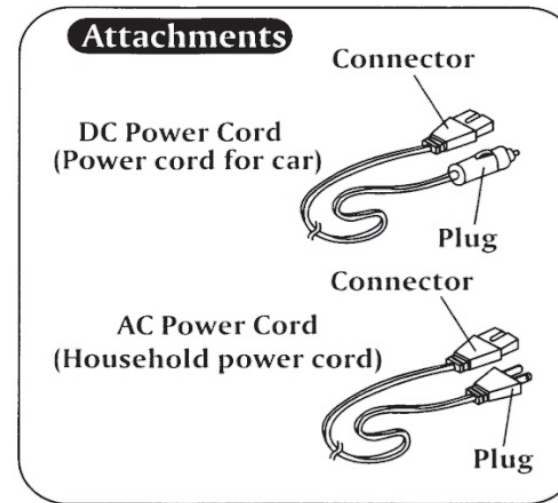
1. Insert the plug of the cigarette lighter into the cigarette lighter in the car.

2. Cooling: set the power switch at the position of COOLING. The green indicator will be on indicating the unit is in cooling mode.



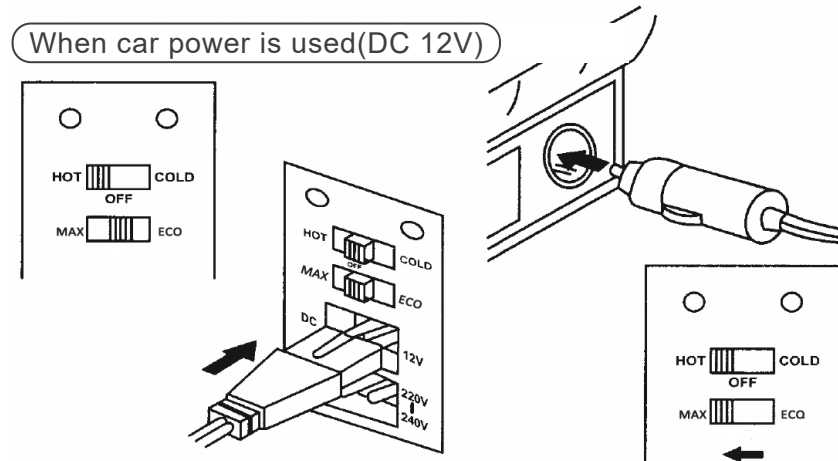
3. Heating: set the switch at the position of HEATING. The red indicator will be on indicating the unit is in heating mode.

Attachment: the different use between outdoor and indoor:



When car power is used (DC 12V, the appliance of products is subject to the types of cars.)

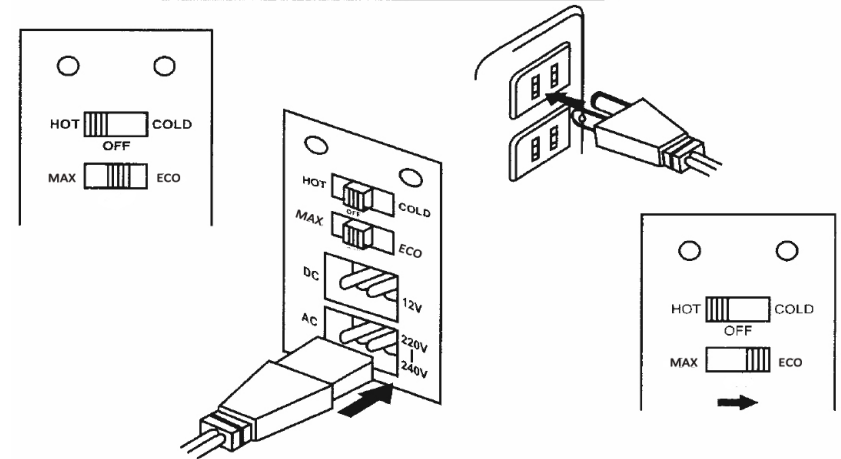
1. The car engine is required.
2. The plug of DC power cord is the cord into the socket of the lighter in the car.
3. Insert the plug of DC power cord into the socket of the lighter in the car.
4. Shift the power switch to the DC side.



When the household power is used (AC 220V-240V)

1. Connect the connector of AC power cord (household power cord) with the household socket of the product.
2. Insert the power socket into the concentric plug.
3. Turn the power switch to the AC side.

When the household power is used(AC 220V-240V)



WARNING AND NOTICE

FOR THE PROPER OPERATION, PLEASE READ THE BELOW STATED CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE. MISUSE OF THE APPLIANCE WILL CAUSE THE DEATHS AND INJURIES OF PERSON AND THE APPLIANCE BROKEN.

1. Prevent the fans from being stuck. The fans being stuck will heat the engine and cause fire. The towel, clothes and the like shall not be put on it.
2. Please confirm the sockets of the cords to be tight. The loose socket will cause the cords and sockets to heat up or break, even fire.
3. Keep the appliance away from the flammable items and dampness to prevent the explosion and fire.
4. Don't break up or refit the appliance.

5. Don't switch the function of cool/warm abruptly. Switch the function after 30 minutes of being on OFF.
6. Don't rinse it with water.
7. Prevent the appliance from being upside down.
8. Please don't drop or shock it.
9. The appliance shall not be exposed to rain.
10. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
11. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
12. Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
13. Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
14. The appliance is equipped with type X attachment having a specially prepared cord. If the supply cord is damaged, it must be replaced by qualified technician.
15. Don't put fizz in the fridge when it's frosty, or the fizz will explode.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: -staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

-farm houses;

-hotels, motels and other residential type environments;

-bed and breakfast type environments.

Produktmerkmale:

Der Minikühlschrank ist bei Fahrern und Feldbetreibern in einigen entwickelten Ländern in Europa, Amerika und so weiter beliebt. Es kann Ihnen kühle Getränke im heißen Sommer und warme Speisen im Winter mit kaltem Wind bringen. Egal ob Sie im Freien wandern, mit dem Auto anreisen oder im Stau sind, Sie können viele Getränke und Speisen bei der richtigen Temperatur genießen.

Der Minikühlschrank kann für Ihr geringes Gewicht auf Ihrem Rücken oder in der Hand getragen werden. Zusammen mit dem angeschlossenen AC- oder DC-Transformator kann es in Innenräumen verwendet werden, insbesondere für Schüler, um kühle und heiße Getränke und Speisen in ihrem eigenen Raum zu lagern. Wenn es im Hotel, Büro oder Wohnzimmer platziert wird, wird sein anmutiges Design, sein schönes Aussehen, sein luxuriöser Stil und seine außergewöhnliche anwendbare Funktion Ihnen ein Gefühl von Leichtigkeit und Komfort geben, wenn Sie nach der Arbeit eine Tasse kaltes Getränk in der Hand halten.

Es integriert zwei Funktionen des Kühlens und Heizens durch den Einsatz von Halbleiter, ohne Kompressor oder Kryogen. Es hat die Vorteile, frei von Verschmutzung, geringem Volumen, geringem Gewicht, Portabilität, langer Lebensdauer und geringstem Stromverbrauch zu sein.

Anwendung:

- Zum Abhalten eines Banketts am See
- Für Picknicks und Campingausflüge
- Für Taxifahrer

- Im Studentenwohnheim oder im Speisesaal
- Auf dem Spielplatz
- Im Büro oder auf der Baustelle

- Zum Reisen mit dem Auto
- Auf Yachtausflügen oder Angeln
- In Wagen, LKW oder Bus

- Zur Lagerung von Arzneimitteln bei niedriger Temperatur
- Zur Konservierung von frischer Milch und warmen Speisen Für Hausbar

Arbeitsleistung:

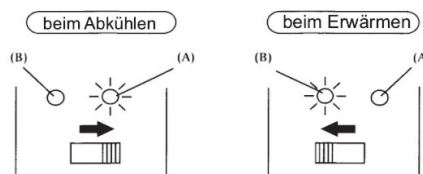
Um eine optimale Kühlwirkung zu erzielen, empfehlen wir, kaltgekühlte Speisen und Getränke einzulegen. Es dauert 2 oder 3 Stunden, um die ungefrorenen Speisen oder Getränke zu kühlen. Mini Kühlschränke sind nicht dafür gedacht, kalte Speisen zu erhitzen, sondern um warme Speisen bei einer warmen Temperatur zu konservieren. Bei Bedarf kann es die Speisen mit mehr als 2 Stunden erhitzen.

Wenn es richtig in der Richtung angewendet wird, kann die Temperatur von Lebensmitteln für Stunden gehalten werden. Kühlende Wirkung: 16-20°C unter der Umgebungstemperatur. Wärmende Wirkung: Bis zu 50°C.

Bedienführung:

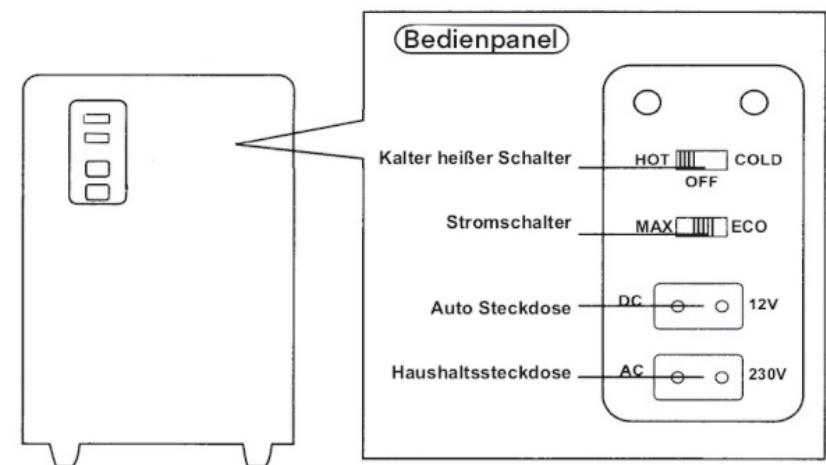
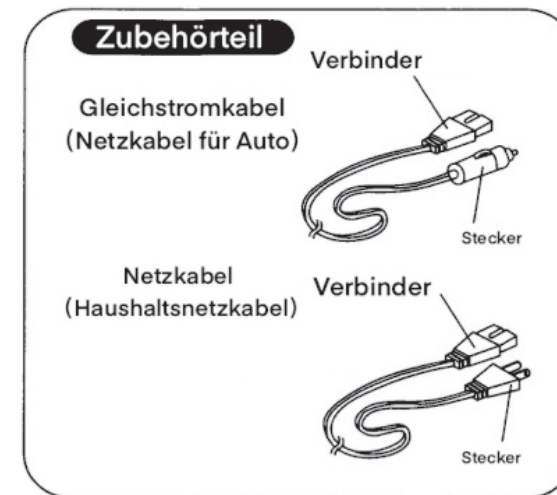
1. Stellen Sie zunächst sicher, dass der Schalter an der Seite Mini Kühlschranks ausgeschaltet ist, und stecken Sie dann Stecker des Netzkabels in die Buchse des Geräts.
2. Stecken Sie den Stecker des Zigarettenanzünders in den Zigarettenanzünder im Auto.

3. Kühlung: Stellen Sie den Netzschalter in die Position KÜHLEN. Die grüne Anzeige leuchtet auf, wenn sich das Gerät im Kühlmodus befindet.



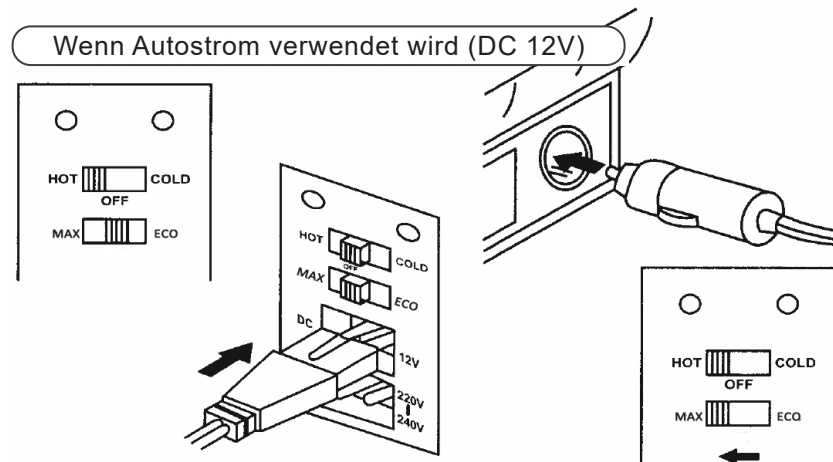
4. Heizung: Stellen Sie den Schalter in die Position HEIZEN. Die rote Anzeige leuchtet und zeigt an, dass sich das Gerät im Heizmodus befindet.

Attachment: die unterschiedliche Verwendung zwischen Outdoor und Indoor:



Wenn Auto-Power verwendet wird (DC 12V, ist das Gerät von den Arten der Autos abhängig)

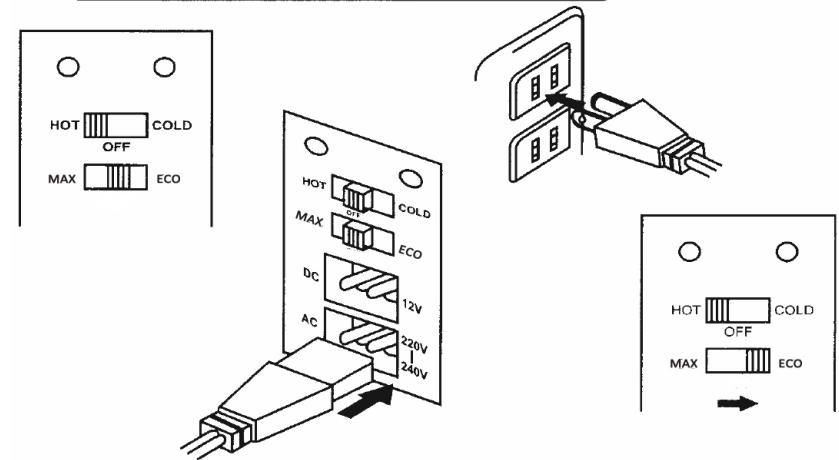
1. Der Automotor ist erforderlich.
2. Der Stecker des Gleichstromkabels ist das Kabel in die Steckdose des Feuerzeugs im Auto.
3. Stecken Sie den Stecker des Gleichstromkabels in die Buchse des Feuerzeugs im Auto.
4. Stellen Sie den Netzschalter auf die DC-Seite.



Wenn die Haushaltsstrom verwendet wird (AC 220V-240V)

1. Schließen Sie den Stecker des Netzkabels (Haushaltsstromkabels) an die Haushaltssteckdose des Produkts an.
2. Stecken Sie den Netzstecker in den konzentrischen Stecker.
3. Stellen Sie den Netzschalter auf die AC-Seite.

Wenn der Haushaltsstrom verwendet wird (AC 220V-240V)



WARNUNG UND HINWEIS

BEIM GEBRAUCH DES GERÄTS BITTE LESEN SIE DIE NACHSTEHEND AUSGEFÜHRTEN VORSICHTSMASSNAHMEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT VERWENDEN. MISSBRAUCH DES GERÄTS VERURSACHT DIE TATEN UND VERLETZUNGEN VON PERSON UNDDDES GEBROCHENEN GERÄTS.

1. Verhindern Sie, dass die Lüfter hängen bleiben. Die festsitzenden Lüfter heizen den Motor und verursachen Feuer. Das Handtuch, die Kleidung und dergleichen dürfen nicht darauf gelegt werden.
2. Bitte bestätigen Sie, dass die Buchsen der Kabel fest sitzen. Die lose Buchse führt dazu, dass sich die Kabel und Buchsen erwärmen oder brechen und sogar feuern.
3. Halten Sie das Gerät von brennbaren Gegenständen und Feuchtigkeit fern, um Explosionen und Brände zu vermeiden.
4. Brechen Sie das Gerät nicht auf und bauen Sie es nicht wieder ein.

5. Schalten Sie die Funktion von kalt / warm nicht abrupt um. Schalten Sie die Funktion nach 30 Minuten auf OFF.
6. Spülen Sie es nicht mit Wasser aus.
7. Verhindern Sie, dass das Gerät auf dem Kopf steht.
8. Bitte nicht fallen lassen oder schockieren.
9. Das Gerät darf nicht dem Regen ausgesetzt werden.
10. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
11. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen vorgesehen, es sei denn, sie wurden von einer verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in Bezug auf die Verwendung des Geräts unterrichtet ihre Sicherheit.
12. Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der eingebauten Struktur frei von Hindernissen.
13. Verwenden Sie keine Elektrogeräte in den Aufbewahrungsfächern des Geräts, es sei denn, sie entsprechen dem vom Hersteller empfohlenen Typ.
14. Das Gerät ist mit einem Aufsatz vom Typ X ausgestattet, der über ein speziell vorbereitetes Kabel verfügt. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem qualifizierten Techniker ersetzt werden.
15. Stellen Sie Sprudel nicht in den Kühlschrank, wenn er frostig ist, sonst explodiert der Sprudel

Dieses Gerät ist für den Einsatz in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, z.B. :

- Staff Küchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
- Bauernhäuser
- Hotels, Motels und andere Wohnumgebungen;
- Bett- und Frühstücksumgebungen.

Caractéristiques du produit:

Le mini frigo est populaire auprès des conducteurs et des opérateurs de terrain dans certains pays développés en Europe, en Amérique, etc. Il peut vous apporter des boissons fraîches en été et des aliments chauds en hiver lorsque le vent froid souffle. Peu importe que vous fassiez de la randonnée en plein air en voiture ou que vous vous trouviez dans un embouteillage, vous pouvez profiter de boissons et de nourriture en abondance à une température adéquate.

Le mini frigo peut être porté sur le dos ou à la main pour sa légèreté. Associé à un transformateur AC ou DC, il peut être utilisé à l'intérieur, en particulier pour les étudiants qui souhaitent conserver des boissons et des aliments frais et chauds dans leur propre chambre. S'il est placé dans un hôtel, un bureau ou un salon, son design gracieux, sa belle apparence, son style luxueux et son extraordinaire fonction applicable, vous apporteront un sentiment d'aisance et de confort lorsque vous tiendrez une tasse de boisson froide dans votre main après le travail.

Il intègre une double fonction de refroidissement et de chauffage en utilisant un semi-conducteur, sans compresseur ni cryogène. Il présente les avantages suivants : absence de pollution, faible volume, légèreté, portabilité, longue durée de vie et faible consommation d'énergie.

Application:

- pour organiser un banquet au bord du lac
- pour les pique-niques et les voyages de camping
- pour les chauffeurs de taxi

- dans le dortoir ou la salle à manger pour les étudiants
- dans le terrain de jeux
- dans le bureau ou sur le chantier

- pour les déplacements en voiture
- sur un yacht ou à la pêche
- en wagon, en camion ou en bus de voyage

- pour le stockage de médicaments à basse température
- pour la conservation du lait frais et des aliments chauds
- pour le bar à la maison

La performance au travail:

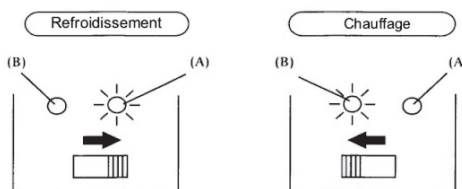
Pour obtenir un effet de refroidissement optimal, nous suggérons de mettre des aliments et des boissons prérefroidis. Il faudra 2 ou 3 heures pour refroidir les aliments ou boissons non congelés. Le mini frigo n'est pas conçu pour chauffer les aliments froids mais pour conserver les aliments chauds à une température tiède. Si nécessaire, il peut chauffer les aliments pendant plus de 2 heures. Si ce produit est appliqué correctement en suivant les instructions, la température des aliments peut être maintenue pendant des heures. Effet de refroidissement: 16-20 ° C en dessous de la température ambiante. Effet de chauffage: jusqu'à 50 ° C.

Guide des opérations:

Assurez-vous d'abord que l'interrupteur situé sur le côté du mini frigo est en position OFF, puis insérez la fiche du cordon d'alimentation dans la prise de l'appareil.

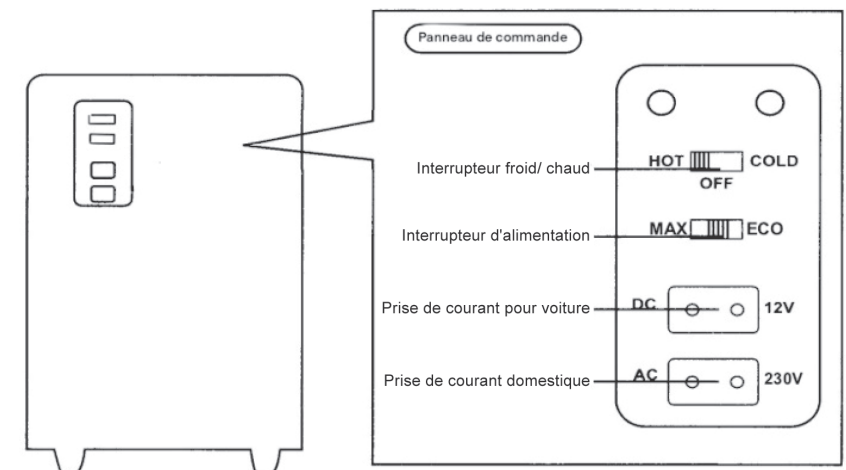
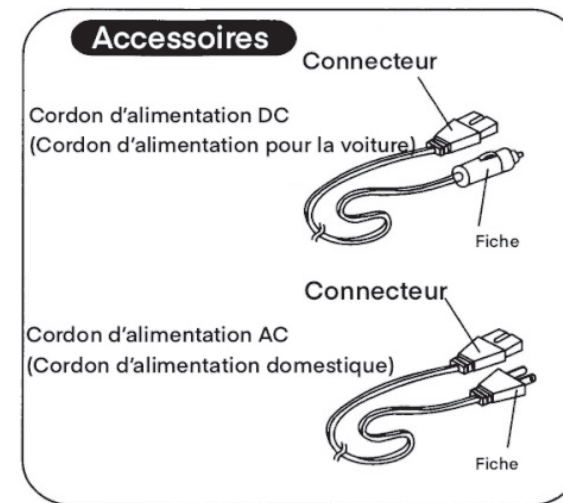
1. Insérez la fiche de l'allume-cigare dans l'allume-cigare de la voiture.

2. Refroidissement : placez l'interrupteur en position « COOLING ». Le voyant vert s'allumera pour indiquer que l'appareil est en mode refroidissement.



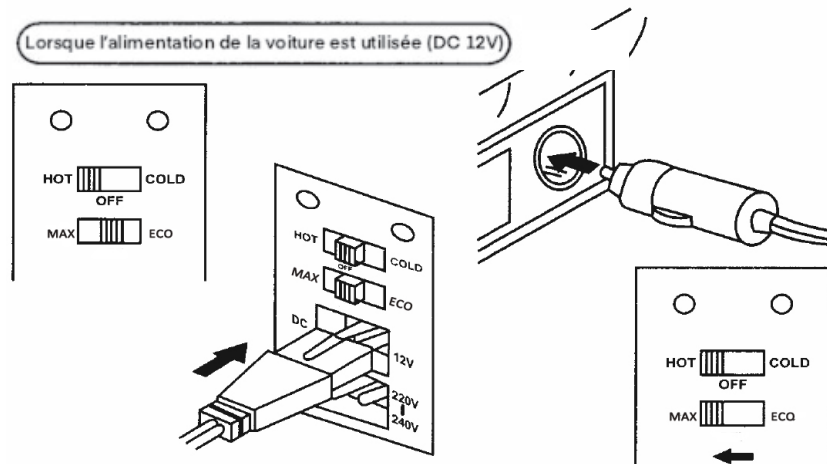
3. Chauffage : placez l'interrupteur sur la position « HEATING ». Le voyant rouge s'allumera pour indiquer que l'appareil est en mode chauffage.

Accessoires: l'utilisation différente entre l'extérieur et l'intérieur:



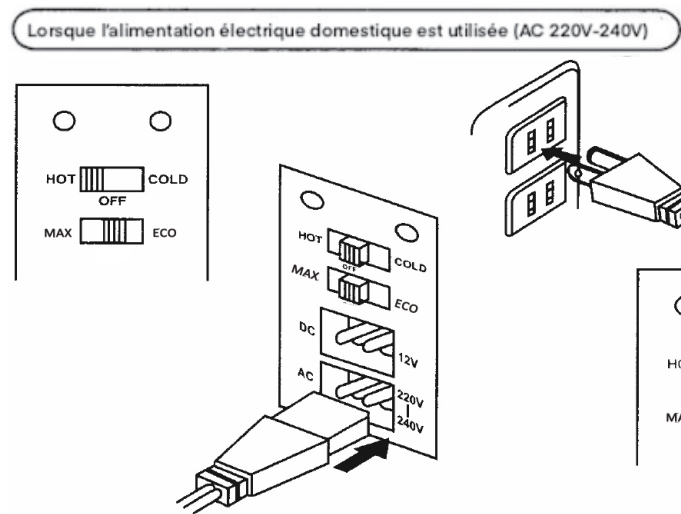
Lorsque l'alimentation de la voiture est utilisée (DC 12V, l'appareil des produits est soumis aux types de voitures).

1. Le moteur de la voiture est nécessaire.
2. La fiche du cordon d'alimentation DC est le cordon qui se trouve dans la prise de l'allume-cigare de la voiture.
3. Insérez la fiche du cordon d'alimentation DC dans la prise de l'allume-cigares de la voiture.
4. Placez l'interrupteur d'alimentation sur le côté DC.



Lorsque le courant domestique est utilisé (AC 220V-240V)

1. Branchez le cordon d'alimentation AC (cordon d'alimentation domestique) à la prise de courant du produit.
2. Insérez la prise de courant dans la fiche concentrique.
3. Tournez l'interrupteur d'alimentation sur le côté AC.



AVERTISSEMENT ET AVIS

POUR UN FONCTIONNEMENT CORRECT, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INDICATIONS CI-DESSOUS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL. UNE MAUVAISE UTILISATION DE L'APPAREIL ENTRAÎNERA DES DÉCÈS ET DES BLESSURES ET L'APPAREIL SERA ENDOMMAGÉ.

1. Évitez que les ventilateurs ne soient bloqués. Les ventilateurs bloqués chaufferont le moteur et provoqueront un incendie. Ne mettez pas de serviettes, de vêtements ou autres sur le moteur.
2. Veuillez confirmer que les prises des cordons sont bien serrées. Si la prise est mal serrée, les cordons et les prises chaufferont et se briseront, ce qui pourrait même provoquer un incendie.
3. Tenez l'appareil éloigné des objets inflammables et de l'humidité pour éviter l'explosion et l'incendie.
4. Ne cassez pas l'appareil et ne le remontez pas.
5. Ne changez pas brusquement la fonction de refroidissement/

chauffage. Ne changez pas la fonction après 30 minutes de fonctionnement.

6. Ne le rincez pas à l'eau.
7. Empêchez l'appareil d'être à l'envers.
8. Ne le laissez pas tomber et ne le choquez pas.
9. L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie.
10. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
11. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou qu'une personne responsable de leur sécurité ne leur ait donné des instructions concernant l'utilisation de l'appareil.
12. Maintenez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure encastrée, à l'écart de toute obstruction.
13. Veuillez ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
14. L'appareil est équipé d'une fixation de type X avec un cordon spécialement préparé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien qualifié.
15. Ne mettez pas le fizz dans le réfrigérateur lorsqu'il est givré, sinon il explosera.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail
- maisons de fermes
- par les clients des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
- les environnements de type chambres d'hôtes.

Características del Producto:

El mini frigorífico es popular entre los conductores y operadores de campo en algunos países desarrollados de Europa, América y así sucesivamente. Puede traerle bebidas frías en verano caluroso y comida caliente en inviernos con viento frío. No importa en las caminatas al aire libre que viajan en automóvil o en un atasco, puede disfrutar de muchas bebidas y alimentos a una temperatura adecuada.

El mini frigorífico puede llevarse en la espalda o en la mano por su peso ligero. Combinando con el transformador de CA o CC conectado, se puede usar en interiores, especialmente para que los estudiantes almacenen bebidas y alimentos fríos y calientes en su propia habitación. Si se coloca en el hotel, la oficina o la sala de estar, su diseño elegante, apariencia hermosa, estilo de lujo y función extraordinariamente aplicable, le brindará una sensación de tranquilidad y comodidad cuando sostiene una taza de bebida fría en la mano después del trabajo.

Integra funciones duales de refrigeración y calefacción mediante el empleo de semiconductores, sin compresor ni criógeno. Tiene las ventajas de estar libre de contaminación, volumen pequeño, peso ligero, portabilidad, larga vida útil y menor consumo de energía.

Aplicación:

- para celebrar banquetes al lado del lago
- para picnic y para acampar
- para taxistas

- en el dormitorio de los estudiantes o en el comedor
- en el patio de recreo
- en la oficina o sitio de construcción

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> ● para viajar en coche ● en salidas en yate o a pescar ● en vagón, camión o autobús de viaje | <ul style="list-style-type: none"> ● para almacenar medicamentos a baja temperatura ● para la conservación de leche fresca y alimentos calientes ● para el bar de casa |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Desempeño Profesional

Para obtener un efecto de enfriamiento optimizado, sugerimos poner alimentos y bebidas preenfriados. Tomará 2 o 3 horas para enfriar los alimentos o bebidas no congelados.

El mini frigorífico no está diseñado para calentar alimentos fríos, sino para conservar los alimentos calientes a una temperatura cálida. Si es necesario, puede calentar los alimentos con más de 2 horas.

Si se aplica correctamente siguiendo las instrucciones, la temperatura de los alimentos se puede mantener durante horas.

Efecto de enfriamiento: 16-20°C por debajo de la temperatura ambiente.

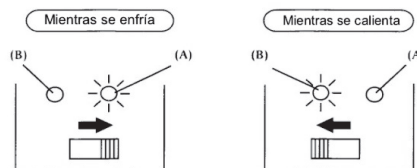
Efecto de calentamiento: Hasta 50°C.

Manual de operaciones:

Primero asegúrese de que el interruptor al costado del mini frigorífico esté en estado OFF (APAGADO), y luego inserte el enchufe del cable de alimentación en el enchufe de la unidad.

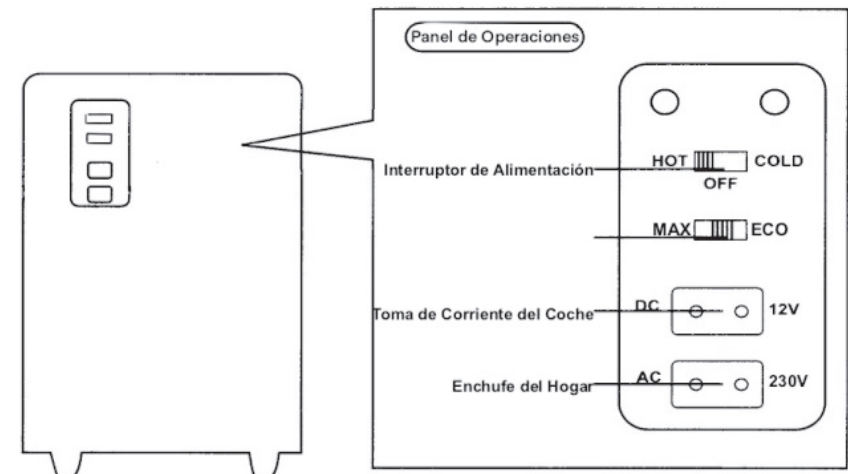
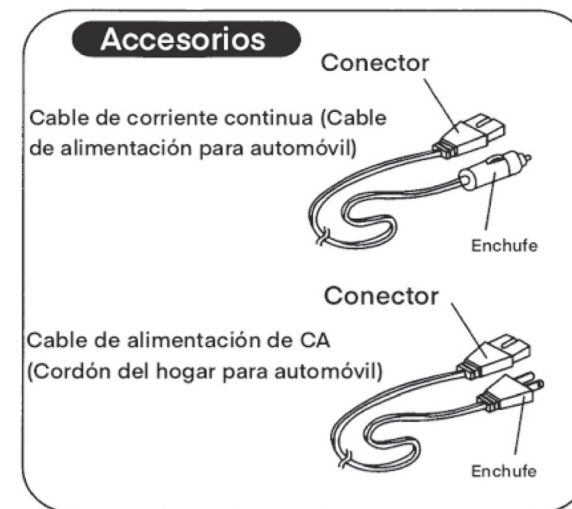
1. Inserte el enchufe del encendedor en el encendedor del automóvil.

2. Enfriamiento: ajuste el interruptor de encendido en la posición de ENFRIAMIENTO. El indicador verde se encenderá para indicar que la unidad está en modo de enfriamiento.



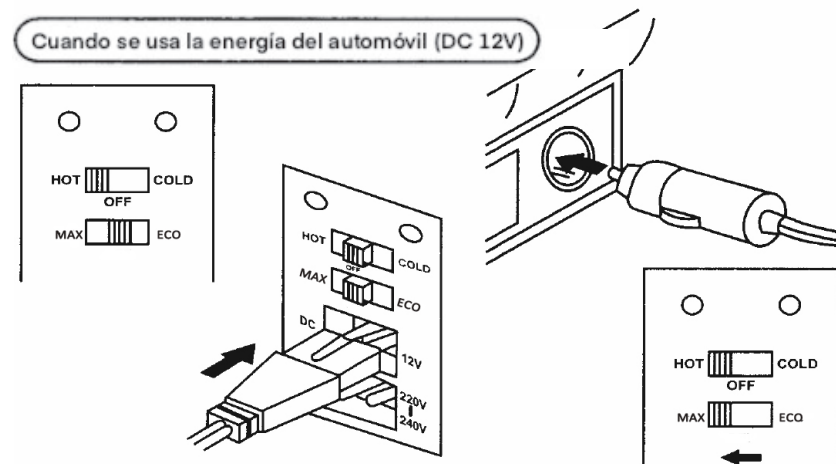
3. Calefacción: coloque el interruptor en la posición de CALEFACCIÓN. El indicador rojo se encenderá para indicar que la unidad está en modo de calefacción.

Accesorios: el uso diferente entre exterior e interior:



Cuando se usa la energía del automóvil (DC 12V, el aparato de los productos está sujeto a los tipos de automóviles).

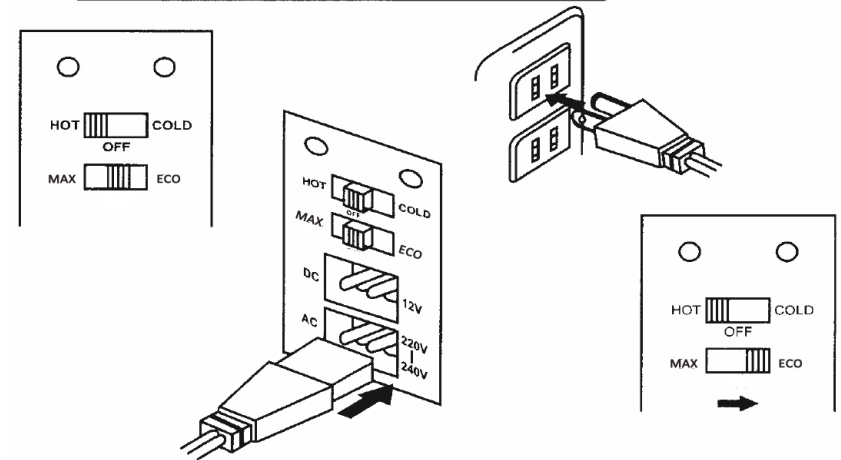
1. Se requiere el motor del automóvil.
2. El enchufe del cable de alimentación de CC es el cable en la toma del encendedor del automóvil.
3. Inserte el enchufe del cable de alimentación de CC en la toma del encendedor del automóvil.



Cuando se utiliza la alimentación del hogar (CA 220V-240V)

1. Conecte la conector del cable de alimentación de CA (cable de alimentación doméstica) a la toma doméstica del producto.
2. Inserte la toma de corriente en el enchufe concéntrico.
3. Gire el interruptor de encendido al lado de CA.

Cuando se usa el hogar (CA 220V-240V)



ADVERTENCIA Y AVISO

PARA LA OPERACIÓN CORRECTA, LEA DETENIDAMENTE LA DECLARACIÓN ANTES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO. EL USO INCORRECTO DEL APARATO CAUSARÁ LAS MUERTES Y LESIONES DE LA PERSONA Y EL APARATO ROTO.

1. Evite que los ventiladores se atasquen. Los ventiladores atascados calentarán el motor y provocarán incendios. La toalla, la ropa y demás no se pondrán encima.
2. Confirme que los enchufes de los cables estén apretados. El zócalo flojo hará que los cordones y los enchufes se calienten o rompan, incluso se disparen.
3. Mantenga el aparato alejado de elementos inflamables y de humedad para evitar explosiones e incendios.
4. No rompa ni vuelva a colocar el aparato.
5. No cambie la función de frío / calor abruptamente. Cambie la función después de 30 minutos de estar apagado.

6. No lo enjuague con agua.
7. Evite que el aparato quede boca abajo.
8. Por favor, no lo deje caer ni lo golpee.
9. El aparato no debe exponerse a la lluvia.
10. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
11. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su la seguridad.
12. Mantenga las aberturas de ventilación, en el gabinete del electrodoméstico o en la estructura incorporada, sin obstrucciones.
13. No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
14. El aparato está equipado con un accesorio tipo X que tiene un cable especialmente preparado. Si el cable de suministro está dañado, debe ser reemplazado por un técnico cualificado.
15. No ponga la efervescencia en el frigorífico cuando esté escarchando, o la efervescencia explotará.

Este electrodoméstico está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como: - áreas de cocina de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
 -casas rurales
 -por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 -ambientes tipo cama y desayuno.

Caratteristiche del prodotto:

Il mini frigo è popolare tra i conducenti e gli operatori sul campo in alcuni paesi sviluppati in Europa, America e così via. Può portare bevande fresche d'estate calda e cibi caldi d'inverno con vento freddo che soffia. Indipendentemente dalle escursioni all'aria aperta che viaggiano in auto o in un ingorgo, puoi goderti un sacco di bevande e cibi a una temperatura adeguata.

Il mini frigo può essere portato sulla schiena o in mano per la sua leggerezza. Abbinabile al trasformatore AC o DC collegato, può essere utilizzato all'interno, in particolare per gli studenti per conservare bevande e cibi freschi e caldi nella propria stanza. Se è collocato in hotel, in ufficio o in salotto, il suo design grazioso, l'aspetto bello, lo stile di lusso e la straordinaria funzione applicabile, ti daranno un senso di facilità e comfort quando tieni una tazza di bevanda fredda in mano dopo il lavoro.

Integra due funzioni di raffreddamento e riscaldamento impiegando semiconduttori, senza compressore o criogeno. Ha i vantaggi di essere privo di inquinamento, piccoli volumi, leggero, portabilità, lunga durata e basso consumo energetico.

Applicazione:

- per tenere un banchetto vicino al lago
- per picnic e gite in campeggio
- per i tassisti

- nel dormitorio degli studenti onella sala da pranzo
- nel parco giochi
- in ufficioo cantiere

- per viaggiare in auto
- in gita in yacht o andare a pescare
- in camion o autobus viaggiante

- per conservazione di medicina a bassa temperatura
- per la conservazione di latte fresco e cibi caldi
- per bardicasa

Prestazioni di lavoro:

Per ottenere un effetto di raffreddamento ottimizzato, consigliamo di inserire cibi e bevande pre-refrigerati. Ci vorranno 2 o 3 ore per raffreddare gli alimenti o le bevande non congelati. Il mini frigo non è progettato per riscaldare cibi freddi, ma per preservare cibi caldi a temperatura calda. Se necessario, può riscaldare gli alimenti con più di 2 ore.

Se applicato correttamente seguendo la direzione, la temperatura degli alimenti può essere mantenuta per ore.

Effetto di raffreddamento: 16-20°C sotto la temperatura ambiente.

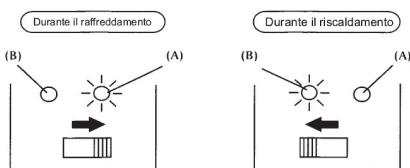
Effetto di riscaldamento: Fino a 50°C.

Guida operativa:

Assicurarsi innanzitutto che l'interruttore sul lato del mini frigo sia nello stato OFF, quindi inserire la spina del cavo di alimentazione nella presa dell'unità.

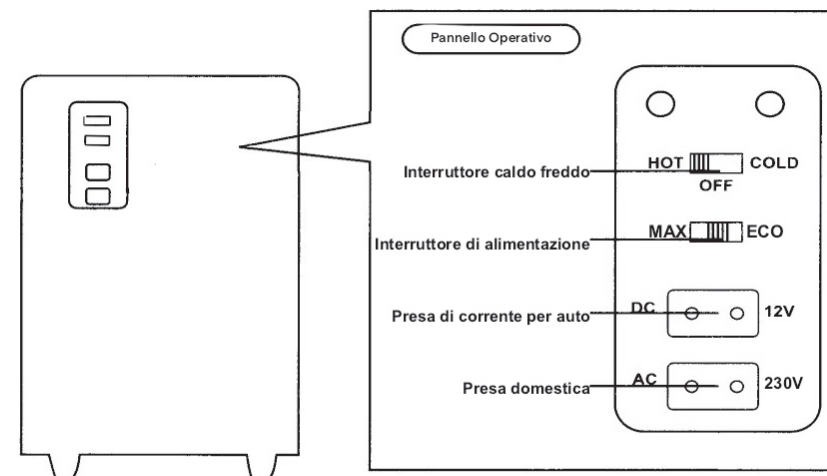
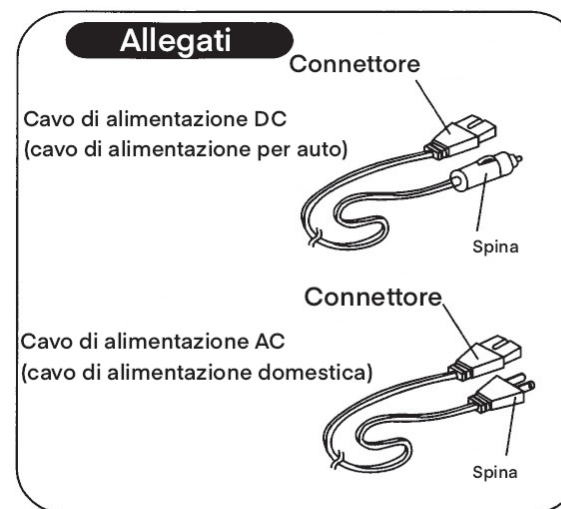
1. Inserire la spina dell'accendisigari nell'accendisigari in auto.

2. Raffreddamento: posizionare l'interruttore di alimentazione in posizione RAFFREDDAMENTO. L'indicatore verde si accenderà per indicare che l'unità è in modalità raffreddamento.



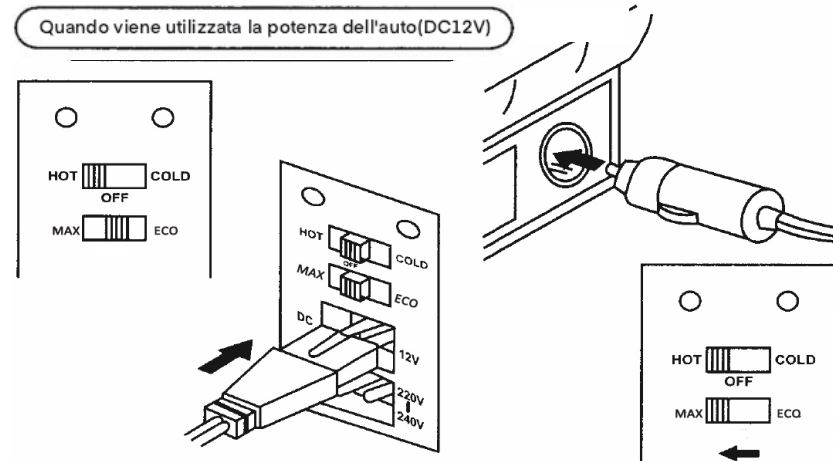
3. Riscaldamento: posizionare l'interruttore in posizione RISCALDAMENTO. L'indicatore rosso si accenderà per indicare che l'unità è in modalità riscaldamento.

Allegato: il diverso uso tra esterno e interno:



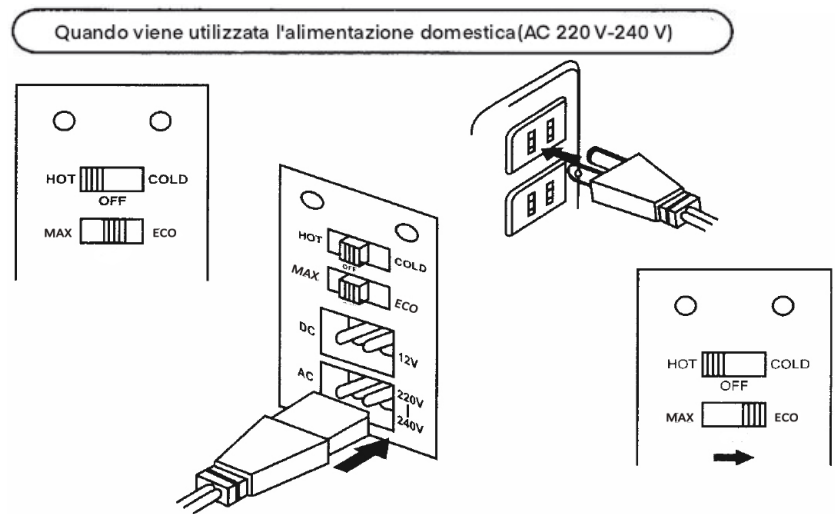
Quando viene utilizzata la potenza dell'auto (DC12V, l'apparecchio dei prodotti è soggetto ai tipi di auto.)

1. È richiesto il motore dell'auto.
2. La spina del cavo di alimentazione DC è il cavo nella presa dell'accendino dell'auto.
3. Inserire la spina del cavo di alimentazione DC nella presa dell'accendino dell'auto.
4. Ruotare l'interruttore di alimentazione sul lato DC.



Quando viene utilizzata l'alimentazione domestica (AC 220 V-240 V)

1. Collegare il connettore del cavo di alimentazione AC (cavo di alimentazione domestica) alla presa domestica del prodotto.
2. Inserire la presa di corrente nella spina concentrica.
3. Posizionare l'interruttore di alimentazione sul lato AC.



AVVERTENZA E NOTA

PER UN CORRETTO FUNZIONAMENTO, LEGGERE ATTENTAMENTE IL SOTTO STATO PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO. IL FUSO DELL'APPARECCHIO CAUSERÀ LE MORTE E LE LESIONI DELLA PERSONA E L'APPARECCHIO ROTTO.

1. Impedire al ventilatore di rimanere bloccati. Il ventilatore bloccato surriscalda il motore e causa incendio. L'asciugamano, i vestiti e simili non devono essere messi sopra.
2. Verificare che le prese dei cavi siano ben serrate. La presa allentata causerà il surriscaldamento o la rottura dei cavi e delle prese, anche il fuoco.
3. Tenere l'apparecchio lontano da oggetti infiammabili e umidità per evitare esplosioni e incendi.
4. Non rompere o rimontare l'apparecchio.
5. Non cambiare bruscamente la funzione di raffreddamento / riscaldamento. Attiva la funzione dopo 30 minuti di spegnimento.

6. Non risciacquarlo con acqua.
7. Evitare che l'apparecchio sia capovolto.
8. Per favore, non lasciarlo cadere o scioccarlo.
9. L'apparecchio non deve essere esposto alla pioggia.
10. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
11. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state sottoposte a supervisione o istruzione relative all'uso dell'elettrodomestico da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
12. Mantenere le aperture di ventilazione, nella custodia dell'apparecchio o nella struttura integrata, libere da ostruzioni.
13. Non utilizzare elettrodomestici all'interno degli scomparti per la conservazione degli alimenti, a meno che non siano del tipo raccomandato dal produttore.
14. L'apparecchio è dotato di un attacco di tipo X con un cavo appositamente preparato, Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un tecnico qualificato.
15. Non mettete l'acqua gasata in frigorifero quando è ghiacciato, altrimenti l'acqua gasata esploderà.

Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come:

- cucina in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- fattoria;
- dai clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- ambienti di tipo letto e colazione.

Caratterystyka produktu:

Nasza termoelektryczna mini chłodziarka jest popularna wśród zawodowych kierowców i rolników w rozwiniętych krajach Europy, Ameryki i nie tylko. Zapewni ci chłodne napoje w gorące dni i ciepłe posiłki zimą. Nieważne, czy jesteś na pieszej wycieczce, w długiej podróży czy pracujesz w terenie - dzięki naszej mini chłodziarce będziesz mieć pod ręką produkty spożywcze w odpowiedniej temperaturze.

Nasza mini chłodziarka jest tak lekka, że możesz nosić ją w plecaku. Możesz podłączyć ją w domu i w samochodzie, używać w pomieszczeniach i na dworze. Estetyczny i luksusowy wygląd to gwarancja, że będzie się doskonale prezentowała w pokoju hotelowym, biurze i jadalni. Dzięki niej twoje życie stanie się wygodniejsze i przyjemniejsze.

Nasz produkt może pełnić funkcję chłodziarki i podgrzewacza dzięki zastosowaniu półprzewodników - w jego konstrukcji pominięto typową sprężarkę i obieg czynnika chłodniczego. Dzięki temu jest nieszkodliwy dla środowiska, kompaktowy, lekki, a przy tym trwały i niezwykle oszczędny.

Zastosowanie:

- imprezy na świeżym powietrzu
- pikniki
- taksówki

- akademiki i stołówki studenckie
- place zabaw
- miejsca pracy

- podróże samochodem
- jachty, wyprawy wędkarskie
- pociągi, ciężarówki, autokary

- przechowywanie leków
- przechowywanie schłodzonego nabiału lub ciepłych posiłków
- domowe barki z alkoholami

Działanie:

Dla uzyskania optymalnego efektu chłodzenia zalecamy umieszczanie w chłodzience posiłków i napojów z lodówki. Schłodzenie produktów nie ochłodzonych wcześniej potrwa 2-3 godziny.

Chłodziarka nie jest przeznaczona do podgrzewania zimnych posiłków, a jedynie do zachowania w odpowiedniej temperaturze wcześniej podgrzanych posiłków. Podgrzanie posiłków nie ogrzanych wcześniej może potrwać ponad 2 godziny.

W przypadku prawidłowego zastosowania zgodnie z powyższą wskazówką nasza mini chłodziarka zachowa temperaturę produktów przez wiele godzin.

Efekt chłodzenia: 16-20°C poniżej temperatury otoczenia

Efekt ogrzewania: Do 50°C.

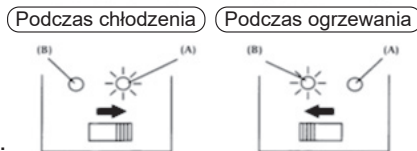
Instrukcja obsługi:

Upewnij się, że przełącznik znajdujący się z boku urządzenia ustawiony jest w pozycji OFF (WYŁĄCZONE), a następnie podłącz odpowiedni przewód zasilający do gniazda na panelu sterującym urządzenia.

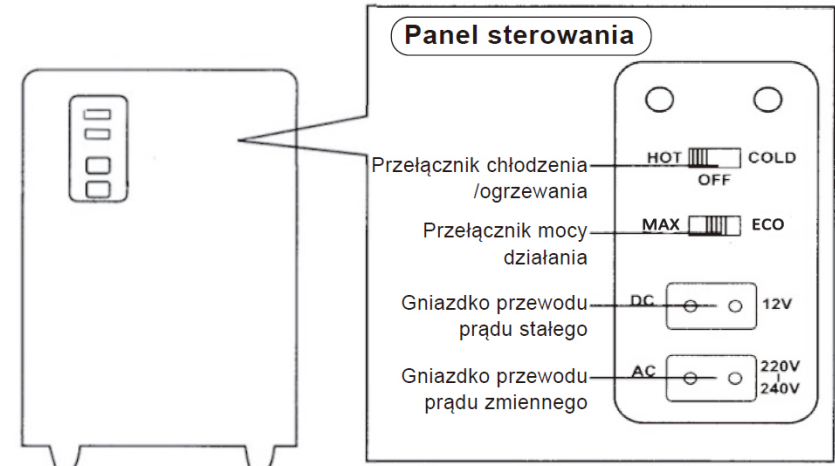
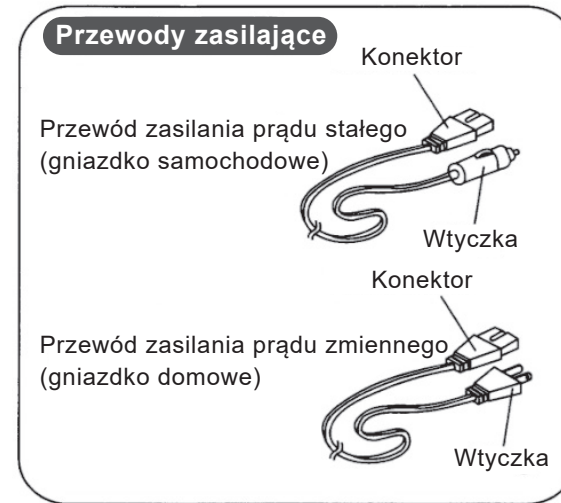
1. Podłącz wtyczkę do gniazdka zasilania.
2. Chłodzenie: Ustaw przełącznik w pozycji COLD (CHŁODZENIE). Zapali się zielona dioda, wskazująca, że urządzenie znajduje się w trybie chłodzenia.

3. Ogrzewanie: Ustaw przełącznik w pozycji HOT (OGRZEWANIE).

Zapali się zielona dioda, wskazująca, że urządzenie znajduje się w trybie ogrzewania.



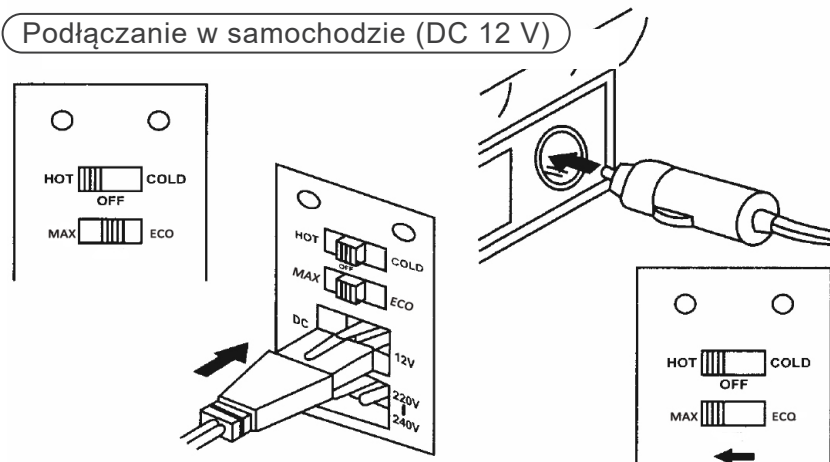
Przewody zasilające do różnych zastosowań:



Podłączenie w samochodzie (DC 12 V)

1. Używaj mini chłodziarki w samochodzie z włączonym silnikiem.
 2. Podłącz przewód z wtyczką pasującą do gniazda zapalniczki do odpowiedniego gniazda na panelu chłodziarki.
 3. Podłącz wtyczkę do gniazda zapalniczki w samochodzie.
- Ustaw przełącznik zasilania w pozycji DC.

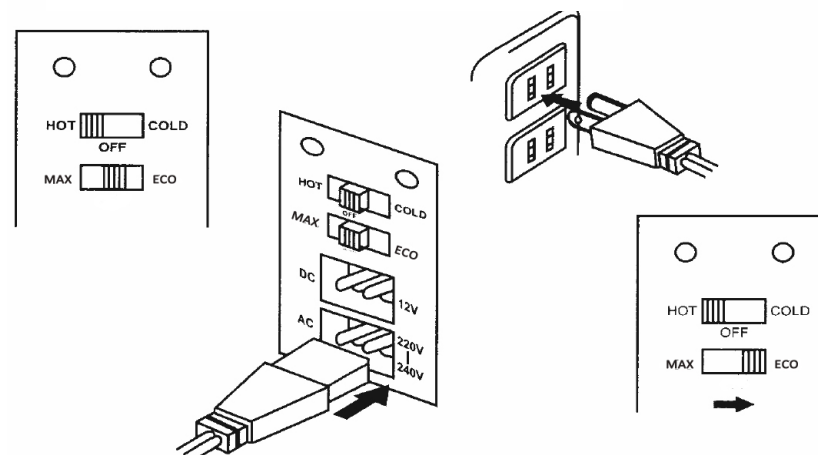
Podłączenie w samochodzie (DC 12 V)



Podłączenie do domowej sieci zasilania (AC 220 V - 240 V)

1. Podłącz przewód z wtyczką pasującą do domowego gniazda do odpowiedniego gniazda na panelu chłodziarki.
 2. Podłącz wtyczkę do domowego gniazda.
- Ustaw przełącznik zasilania w pozycji AC.

Podłączenie do domowej sieci zasilania (AC 220 V - 240 V)



OSTRZEŻENIA I UWAGI

ABY URZĄDZENIE DZIAŁAŁO WŁAŚCIWIE, PRZED JEGO UŻYCIEM UWAŻNIE PRZECZYTAJ PONIŻSZE UWAGI. UŻYCIEM NIEZGODNE Z INSTRUKCJĄ MOŻE DOPROWADZIĆ DO USZKODZENIA URZĄDZENIA, A TAKŻE OBRAŻEŃ CIAŁA UŻYTKOWNIKA.

1. Dbaj, aby łopatki wentylatora obracały się swobodnie. Ich zatrzymanie może doprowadzić do przegrzania urządzenia i pożaru. Nie nakrywaj urządzenia ręcznikiem, odzieżą itp.
2. Upewnij się, że wtyczki i konektory są mocno wciśnięte do gniazdek. Luźne wtyczki mogą przegrzać się i ulec awarii, a nawet doprowadzić do pożaru.
3. Ustawiaj urządzenie z dala od łatwopalnych przedmiotów i materiałów (benzyna, farba itp.) Chroń urządzenie przed wilgocią. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do wybuchu i/lub pożaru.

4. Nie demontuj urządzenia i nie modyfikuj go w żaden sposób.
5. Nie przełączaj gwałtownie funkcji chłodzenia i ogrzewania. Przed przełączeniem funkcji wyłącz urządzenie na minimum 30 minut.
6. Nie myj urządzenia wodą.
7. Nie ustawiaj i nie transportuj urządzenia do góry nogami.
8. Nie upuszczaj urządzenia i nie narażaj go na wstrząsy.
9. Nie narażaj urządzenia na działanie deszczu.
10. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
11. Osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych (w tym małe dzieci) oraz osoby bez doświadczenia i wiedzy o urządzeniu mogą używać go wyłącznie pod nadzorem, lub też jeśli zostały poinstruowane na temat korzystania z niego przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
12. Dbaj o to, aby otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia były drożne.
13. Nie umieszczaj w komorze urządzenia urządzeń elektrycznych o ile nie są rekomendowane przez producenta.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.